

User Manual

GETTING STARTED? EASY.



ZWF8251BXV
ZWF8251SBV

AR دليل المستخدم
غسالة الملابس

ZANUSSI

قبل تركيب الجهاز واستخدامه، يرجى قراءة التعليمات الواردة بعناية. المصنع غير مسؤول عن أي إصابات أو أضرار تأتي نتيجة التركيب أو الاستخدام غير الصحيحين. احتفظ دائماً بالتعليمات في مكان آمن ويمكن الوصول إليه للرجوع إليها مستقبلاً.

أمان الأطفال والأشخاص الضعفاء

- يمكن استخدام هذا الجهاز بمعرفة الأطفال بدءاً من سن 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو عدم الخبرة أو المعرفة شريطة توفير الإشراف والتوجيه لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة.
- يجب إبعاد الأطفال أقل بين سن 3 سنوات و8 سنوات أو الأشخاص ذوي الإعاقات الشديدة والمعقدة إلا تحت إشراف مستمر.
- يجب إبعاد الأطفال أقل من 3 سنوات إلا تحت إشراف مستمر.
- لا تسمحي للأطفال بالعبث في الجهاز.
- قم بإبعاد كافة الأغلفة بعيداً عن متناول الأطفال وتخلص منها على نحو ملائم.
- احتفظ بالمنظفات بعيداً عن متناول يد الأطفال.
- يجب إبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة بعيداً عن الجهاز عندما يكون الباب مفتوحاً.
- إذا كان الجهاز يحتوي على إمكانية التأمين من الأطفال، يجب أن يتم تنشيطها.
- يجب عدم إسناد أعمال النظافة للأطفال وصيانة المستخدم للأجهزة دون رقابة.

السلامة العامة

- لا تغير مواصفات هذا الجهاز.
- يقتصر استخدام هذا الجهاز على الاستعمال المنزلي وما شابه ذلك:
 - مناطق مطبخ الموظفين في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
 - بواسطة العملاء في الفنادق والفنادق الصغيرة على الطرق، وفنادق المبيت والإفطار، وأماكن السكن الأخرى؛
 - أماكن السكن المشترك في الأبراج السكنية أو المغاسل المشتركة.
- لا تتجاوز الحمولة القصوى البالغة 8 كجم (راجع فصل "جدول البرامج").
- يجب أن يكون ضغط المياه التي تعمل عند نقطة دخول المياه من منفذ الاتصال بين 0.5 بار (0.05 ميغا باسكال) و 8 بار (0.8 ميغا باسكال).

- يجب أن تكون فتحة التهوية في القاعدة غير مغطاة بسجادة أو حصيرة أو أي فرش أرضي.
- يجب أن يكون الجهاز متصلًا بأنابيب المياه باستخدام مجموعات الخراطيم الموردة الجديدة أو غيرها من مجموعات الخراطيم الجديدة التي يوفرها مركز خدمة معتمد.
- ويجب عدم إعادة استخدام مجموعات الخراطيم القديمة.
- في حالة تلف كبل الإمداد الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو مركز الخدمة المعتمد التابع لها أو غيره من الأشخاص المؤهلين لنفاذي التعرض للخطر.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الرئيسي عن مقبس التيار قبل أي عمليات صيانة.
- لا تستخدم رشاش الماء عالية الضغط أو البخار لتنظيف الجهاز.
- نظف الجهاز بقطعة قماش مبللة. لا تستخدم إلا المنظفات المحايدة. لا تستخدم منتجات كاشطة، أو أقمشة التنظيف الكاشطة أو المذيبات أو أشياء معدنية.

تعليمات الأمان

التركيب



يتعين القيام للتركيب وفقاً للوائح المحلية.

- لا تضع حاوية مغلقة أسفل الجهاز لتجميع تسريبات المياه المحتملة. اتصل بمركز الصيانة المعتمد للتأكد من الملحقات التي يمكن استخدامها.

للتوصيل الكهربائي

تحذير هناك احتمال لنشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

- قم بإزالة مواد التغليف والنقل بما فيها حشيات التعليق المطاطية ذات الفواصل البلاستيكية.
- احتفظ بمسامير النقل في مكان آمن. إذا كانت هناك نية لنقل الجهاز في المستقبل فيجب التثبيت لقفل الحلة لمنع الضرر الداخلي.
- احذر دائماً عند تحريك الجهاز لنقل وزنه. استخدم دائماً قفازات أمان وحذاء مغلق.
- يحظر تركيب أو استخدام جهاز تالف.
- اتبع تعليمات التركيب الواردة مع الجهاز.
- لا تقم بتركيب الجهاز أو استخدامه في الأماكن التي قد تقل فيها درجة الحرارة عن 0 درجة مئوية أو الأماكن المعرضة لظروف الطقس السيئة.
- يجب أن تكون منطقة الأرضية التي سيتم تثبيت الجهاز بها مسطحة وثابتة ومقاومة للحرارة ونظيفة.
- تأكد من وجود دورة هواء بين الجهاز والأرضية.
- عند وضع الجهاز في موضعه الدائم، تحقق من استوائه تماماً بمساعدة ميزان الماء. وإذا لم يكن كذلك، فاضبط القوائم لتساوي.
- لا تقم بتركيب الجهاز فوق تصريف المياه الأرضي مباشرة.
- لا ترش المياه على الجهاز ولا تعرضه لرطوبة شديدة.
- لا تقم بتركيب الجهاز في مكان يتعذر فيه فتح باب الجهاز بالكامل.
- يجب توصيل الجهاز بالطرف الأرضي الكهربائي.
- يجب دائماً استخدام مقبس مقاوم للصدمة الكهربائية مركب بشكل صحيح.
- تأكد من أن المعايير التي على لوح التقدير متوافقة مع التصنيفات الكهربائية لمصدر الكهرباء الرئيسي.
- تجنب استخدام محولات وكبلات تمديد متعددة المنافذ.
- احرص على عدم إتلاف قابس وكابل التيار الرئيسي.
- في حالة الحاجة إلى استبدال كابل التيار الكهربائي، فيجب أن يقوم مركز الخدمة المعتمد بتنفيذ ذلك.
- قومي بتوصيل قابس التيار الرئيسي بمقبس التيار الرئيسي عند الانتهاء من التركيب فقط. تأكد من إمكانية الوصول إلى منافذ التيار الكهربائي بعد التركيب.
- لا تقم بلمس كابل أو قابس التيار الرئيسي إذا كانت يدك مبللة.
- تجنب سحب كابل التيار الكهربائي لفصل الجهاز. يجب دائماً سحب قابس التيار الكهربائي.
- يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات السوق الأوروبية المشتركة (E.E.C.).

وصلة المياه

- لا تسبب في إتلاف خراطيم المياه.

- لا تغسل الأقمشة المتسخة اتساخًا شديدًا بالزيت أو الدهون أو المواد الشحمية الأخرى. فقد تؤدي إلى تلف الأجزاء المطاطية في الغسالة. اغسل هذه الأقمشة يدويًا قبل تحميلها في الغسالة.
- لا تلمس الباب الزجاجي أثناء وجود أي برنامج في حالة عمل. قد يسخن الزجاج.

الخدمة

- لإصلاح الجهاز اتصل بمركز خدمة معتمد.
- احرص على استخدام قطع الغيار الأصلية فقط.

التخلص من الجهاز

تحذير هناك خطر التعرض للإصابة أو الاحتراق. ⚠

- أفضل الجهاز عن مصدر الكهرباء الرئيسي ومصادر الإمداد بالمياه.
- أفضل كبل الكهرباء الرئيسي القريبة من الجهاز وتخلص منها.
- قم بإزالة شكل الباب لمنع الأطفال أو الحيوانات الأليفة من التعرقل في الحلة.
- تخلص من الجهاز وفقًا للمتطلبات المحلية للتخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE).

- قبل التوصيل بأنابيب جديدة أو أنابيب لم تُستخدم لفترة طويلة حيث تم تنفيذ أعمال إصلاح أو الأجهزة الجديدة المجهزة (عدادات المياه، إلخ)، اسمح للمياه بالتدفق حتى تصبح نظيفة وشفافة.
- تأكد من عدم وجود تسريبات واضحة للمياه أثناء وبعد أول استخدام للجهاز.
- لا تستخدم وصلة تمديد خرطوم إذا كان خرطوم الإدخال قصيرًا جدًا. اتصل بمركز الخدمة المعتمد لاستبدال خرطوم الإدخال.
- يمكن رؤية الماء يتدفق من خرطوم التصريف. وهذا بسبب اختبار الجهاز بالماء في المصنع.
- يمكنك تمديد خرطوم التصريف إلى أقصى حد 400 سم. اتصل بمركز الخدمة المعتمد للحصول على خرطوم تصريف آخر ووصلة تمديد.

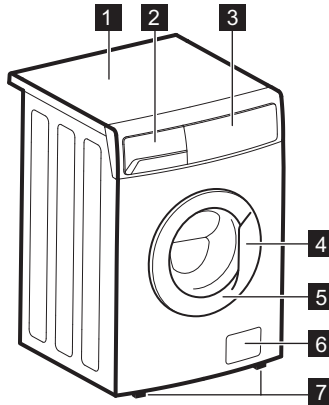
الاستخدام

تحذير خطر التعرض للإصابة أو حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو احتراق أو إتلاف الجهاز. ⚠

- التزم بتعليمات السلامة الموجودة على عبوة المنظف.
- لا تضع منتجات قابلة للاشتعال أو أشياء مبللة بمنتجات قابلة للاشتعال في الجهاز أو بالقرب منه أو فوقه.
- تأكد من إزالة جميع الأجسام المعدنية من الغسيل.

وصف المنتج

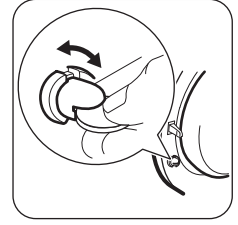
نظرة عامة على الجهاز



- 5 لوحة التقديرات
- 6 فلتر مضخة التصريف
- 7 قوائم تسوية الجهاز

- 1 سطح الجهاز
- 2 وعاء المنظف
- 3 لوحة التحكم
- 4 مقبض الباب

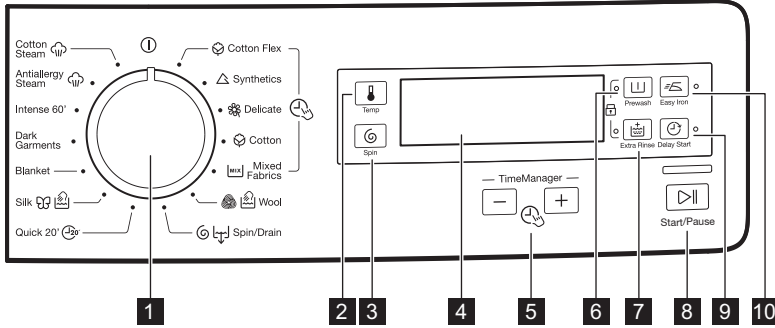
مفتاح أمان الأطفال



هذا المفتاح يحول دون احتباس الأطفال أو الحيوانات بداخل الحلة.
أدر المفتاح باتجاه عقارب الساعة إلى أن يكون التجويف في وضع أفقي. لا يمكنك إغلاق الباب.
لإغلاق المفتاح، أدر المفتاح عكس عقارب الساعة إلى أن يكون التجويف في وضع رأسي.

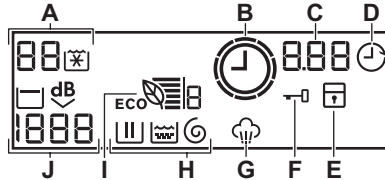
لوحة التحكم

وصف لوحة التحكم




- | | |
|----|---------------------------------------|
| 1 | مقبض البرامج |
| 2 | زر درجة الحرارة (Temp) |
| 3 | زر تقليل عدد دورات العصر (Spin) |
| 4 | عرض |
| 5 | أزرار إدارة الوقت (Time Manager) |
| 6 | زر الغسيل الأولي (Prewash) |
| 7 | زر شطف إضافي (Extra Rinse) |
| 8 | زر البدء/الإيقاف المؤقت (Start/Pause) |
| 9 | زر البدء المؤجل (Delay Start) |
| 10 | زر سهولة الكي (Easy Iron) |






عرض














- | | |
|----|---------------------|
| A. | منطقة درجة الحرارة: |
| 88 | مؤشر درجات الحرارة |
| ☒ | مؤشر الماء البارد |
| B. | Time Manager مؤشر |
| C. | منطقة الوقت: |
| • | 1.25: مدة البرنامج |

- : مرحلة العصر
- عند ضبط البرنامج، تضئء كافة المؤشرات المراحل المتعلقة بالبرنامج. عند بدء البرنامج، يومض مؤشر المرحلة قيد التشغيل فقط. عند اكتمال إحدى المراحل يظل مؤشر المرحلة مضئباً. عند انتهاء البرنامج، يضئء رمز المرحلة الأخيرة.



- ا. : Eco Info مؤشر
- ل. منطقة العصر: 
- : مؤشر سرعة العصر
- - - - : مؤشر بدون عصر
- : مؤشر الإبقاء في مياه الشطف
-  dB: مؤشر الدورة الليلية

- : البدء المؤجل
- : رموز الإنذار
- : رسالة خطأ
- : اكتمال البرنامج.
- : مؤشر البدء المؤجل
- : مؤشر قفل الطفل
- : مؤشر قفل الباب:
- لا يمكنك فتح باب الغسالة عند عرض الرمز على الشاشة.
- يمكنك فتح الباب فقط عند اختفاء الرمز من على الشاشة.
- : مؤشر مرحلة البخار.
- : مؤشرات الغسيل:
- : مرحلة الغسيل
- : مرحلة الشطف

برامجنا

مخطط البرنامج

نطاق درجة الحرارة للبرنامج	الحد الأقصى للحمولة لسرعة العصر الافتراضية	وصف البرنامج (نوع الحمولة ودرجة الاتساخ)
Cottons Flex  (أقطان مرنة) 90 درجة مئوية -  (بارد)	8 كجم 1200 دورة/ دقيقة	أقطان بيضاء وملونة. اتساخ عادي وخفيف.
Synthetics  (أقمشة صناعية) 60 درجة مئوية -  (بارد)	3.5 كجم 1200 دورة/ دقيقة	عناصر الأقمشة الصناعية والمتنوعة. اتساخ عادي.
Delicates  (أقمشة رقيقة) 40 درجة مئوية -  (بارد)	3.5 كجم 1200 دورة/ دقيقة	الأقمشة الناعمة مثل الأكريليك والفسكوز والبوليستر. اتساخ عادي.
Cottons  (أقطان) ¹ 40 - 60 درجة مئوية	8 كجم 1200 دورة/ دقيقة	الأقطان البيضاء والأقطان ذات الألوان الثابتة. اتساخ عادي.
Mixed Fabrics  (أقمشة متنوعة) 60 درجة مئوية -  (بارد)	3 كجم 1200 دورة/ دقيقة	برنامج خاص للقطن، والأقمشة الصناعية والمختلطة المتسخة قليلاً. في حال ضبط دورة الغسيل البارد تأكد من استخدام منظف مخصص لدرجات الحرارة المنخفضة.

وصف البرنامج (نوع الحمولة ودرجة الاتساخ)	الحد الأقصى للحمولة سرعة العصر الافتراضية	البرنامج نطاق درجة الحرارة
الصوف الذي يمكن غسله في الغسالة، الصوف الذي يُغسل يدويًا، والأقمشة الناعمة ذات رمز العناية «غسيل يدوي hand washing» ⁽²⁾ .	2 كجم 1200 دورة/ دقيقة	Wool/  Handwash (الصوف/ غسيل يدوي) 40 درجة مئوية -  (بارد)
لعصر الغسيل وتصريف المياه الموجودة في الحلة. جميع الأقمشة، باستثناء الصوف والأقمشة الرقيقة.	8 كجم 1200 دورة/ دقيقة	Spin/Drain  (العصر/التصريف)
دورة قصيرة جدًا للأقمشة القطنية والصناعية قليلة الاتساخ أو التي تم ارتداؤها مرة واحدة.	3 كجم 1200 دورة/ دقيقة	Quick 20 Min  (سريع 20 دقيقة) 30 - 40 درجة مئوية
برنامج خاص للحرير والأقمشة الصناعية المتنوعة.	1 كجم 800 دورة/ دقيقة	Silk  (الحرير) 30 درجة مئوية
البرنامج الخاص، يغسل بفاعلية الملابس كبيرة الحجم مثل بطانية واحدة من قماش اصطناعي ولحاف ومفرش سرير وما إلى ذلك.	3 كجم 800 دورة/ دقيقة	Blanket (بطانية) 30 - 60 درجة مئوية
برنامج خاص للملابس القطنية أو ذات الألوان الداكنة المتنوعة. يحسب البرنامج مرحلة الشطف ويزيل أي بقايا منظفات من أجل الحفاظ على سطوع الألوان. يوصى باستخدام منظف سائل أو منظم للصوف مع الملابس الداكنة.	8 كجم 1200 دورة/ دقيقة	Dark Garments (الملابس الغامقة) 60 درجة مئوية -  (بارد)
برنامج تنظيف خاص مكثف للملابس القطنية التي ترتديها يوميًا (الزي المدرسي والقمصان وما إلى ذلك) يضمن الحصول على نتائج غسيل جيدة في وقت قصير جدًا، خاص بموديلات النطاق العاكس.	5 كجم 1200 دورة/ دقيقة	Intense 60 Min (مكثف) 60 دقيقة 30 - 60 درجة مئوية
ملابس قطنية بيضاء. يقوم هذا البرنامج بإزالة الكائنات العنصوية الدقيقة باستخدام مرحلة غسيل مع درجة حرارة أعلى من 60 درجة مئوية لعدة دقائق. وهذا يساعد في إزالة الجراثيم والبكتيريا والكائنات العنصوية الدقيقة والجزيئات. تعمل إضافة البخار مع مرحلة شطف إضافية على ضمان إزالة بقايا مادة التنظيف بشكل سليم وكذلك الطلع / المواد المسببة للحساسية، ما يجعله مناسبًا للملابس الخفيفة والبيشرات الحساسة.	8 كجم 1200 دورة/ دقيقة	Antiallergy Steam  (مضاد للحساسية) 60 درجة مئوية
ملابس قطنية بيضاء. يمنحك هذا الجهاز تنظيف عميق للأنسجة بفضل نتائج الغسيل والشطف بتأثير البخار اللذان تم تحسينهما. تصميم يحافظ على الملابس البيضاء والألوان	8 كجم 1200 دورة/ دقيقة	Cotton Steam  (بخار أقطان) 60 درجة مئوية


















وصف البرنامج (نوع الحمولة ودرجة الاتساخ)	الحد الأقصى للحمولة سرعة العصر الافتراضية	نطاق درجة الحرارة
لتشغيل أو إيقاف الجهاز ولإلغاء البرنامج الذي يكون قيد التشغيل.		① تشغيل/إيقاف

1) البرامج القياسية لقيم الاستهلاك بملصق الطاقة الخاص بمصر. وفقاً للائحة 4100/2006، الأكثر فعالية لغسيل الملابس شديدة الاتساخ.

قد تختلف درجة حرارة مرحلة الغسيل عن درجة الحرارة الموضحة للبرنامج المحدد. 

2) خلال هذه الدورة تدور الحلة ببطء لضمان الغسيل الخفيف. قد يبدو أن الحلة لا تدور أو لا تدور بشكل سليم، ولكن هذا أمر طبيعي مع هذا البرنامج.

توافق خيارات البرنامج

Time Manager 	Delay Start 	Easy Iron 	Extra Rinse 	Prewash 	Night Cycle 	Rinse Hold 	No Spin 	Spin 	البرنامج
■	■	■	■	■	■	■	■	■	Cottons Flex  (أقطان مرنة)
■	■	■	■	■	■	■	■	■	Synthetics  (أقمشة صناعية)
■	■		■	■	■	■	■	■	Delicates  (أقمشة رقيقة)
■	■		■	■	■	■	■	■	Cottons  (أقطان)
■	■	■	■	■		■	■	■	Mixed Fabrics  (أقمشة متنوعة)
	■				■	■	■	■	Wool/  Handwash  (الصوف/غسيل يدوي)
	■						■	■	Spin/Drain  (العصر/التصريف)

Time Manager	Delay Start	Easy Iron	Extra Rinse	Prewash	Night Cycle dB	Rinse Hold	No Spin	Spin	البرنامج
	■						■	■	Quick 20 Min (سريع 20 دقيقة)
	■						■	■	Silk (الحريش)
	■							■	Blanket (بطانية)
■	■		■	■		■	■	■	Dark Garments (الملابس الغامقة)
	■		■			■	■	■	Intense 60 Min (مُكثف 60 دقيقة)
	■		■	■		■	■	■	Antiallergy Steam (مضاد للحساسية)
	■		■	■		■	■	■	Cotton Steam (بخار أظطان)

قيم الاستهلاك

القيم المذكورة يتم الحصول عليها في ظروف مع مقاييس متشابهة. ويمكن أن تؤدي أسباب مختلفة إلى تغيير البيانات: كمية الغسيل ونوعه، ودرجة حرارة المياه ودرجة الحرارة المحيطة. ضغط الماء، وفولت الإمداد ودرجة حرارة مدخل الماء قد تؤثر على مدة برنامج الغسيل



الرطوبة المتبقية (%)	المدة التقريبية للبرنامج (دقائق)	استهلاك المياه (لتر)	استهلاك الطاقة (كيلووات في الساعة)	الحمل (كجم)	برامجنا
53	220	80	1.85	8	Cottons Flex 60 درجة مئوية
53	210	80	1.2	8	Cottons Flex 40 درجة مئوية
53	232	48	1.139	8	الاقطان 60 درجة مئوية
35	150	60	0.8	3.5	الأقمشة الصناعية عند 40 درجة مئوية

برامجنا	الحمل (كجم)	استهلاك الطاقة (كيلووات في الساعة)	استهلاك المياه (لتر)	المدة التقريبية للبرنامج (دقائق)	الربطية المتبقية (%)
الأقمشة الناعمة 40 درجة مئوية	3.5	0.5	60	110	35
الأصواف / الغسيل اليدوي 30 درجة مئوية (2)	2	0.25	55	80	30

(1) في نهاية مرحلة العصر.
(2) غير متوفر في بعض الموديلات.

الخيارات

- يتوقف برنامج الغسيل والمياه موجودة في الحلة. تدور الحلة بانتظام لمنع تجعد الغسيل.
- لا يزال الباب مغلقاً. يجب تصريف المياه لإلغاء قفل الباب.
- تعرض الشاشة المؤشر **dB**.
- لتصرف المياه، راجع "عند نهاية البرنامج".



PREWASH

- باستخدام هذا الخيار، يمكنك إضافة مرحلة غسيل أولى إلى أي برنامج غسيل.
- استخدم هذا الخيار للاتساخ الشديد.
- عند ضبط هذا الخيار، تزداد مدة البرنامج.
- يضيء المؤشر ذو الصلة.

EXTRA RINSE

- باستخدام هذا الخيار، يمكنك إضافة بعض دورات الشطف إلى أي برنامج غسيل.
- استخدم هذا الخيار للأشخاص الذين يعانون من الحساسية من المنظفات وفي المناطق التي يكون الماء فيها يسيراً.
- يضيء مؤشر المرحلة المتعلقة على لوحة التحكم.

EASY IRON

- يغسل الجهاز الغسيل ويعصره برفق لتجنب تجعده.
- يقلل الجهاز من سرعة العصر ويستخدم مزيداً من المياه وتكثيف مدة البرنامج مع نوع الغسيل.
- يضيء المؤشر ذو الصلة.

DELAY START

- باستخدام هذا الخيار، يمكنك تأجيل بدء البرنامج من دقائق إلى ساعات.
- تعرض الشاشة المؤشر المناظر على سبيل المثال: 2h.

TEMP

- اضبط هذا الخيار لتغيير درجة الحرارة الافتراضية.
- المؤشر $\left[\times \right]$ = مياه باردة.
- تعرض الشاشة درجة الحرارة المضبوطة.

SPIN

- باستخدام هذا الخيار، يمكنك تقليل سرعة العصر الافتراضية.
- وتعرض الشاشة مؤشر السرعة المضبوطة.
- **خيارات العصر الإضافية:**

بدون عصر

- اضبط هذا الخيار لإلغاء كل مراحل العصر.
- اضبط هذا الخيار للأقمشة الناعمة جداً.
- تستخدم مرحلة الشطف مياهاً أكثر مع بعض برامج الغسيل.

- تعرض الشاشة المؤشر - - - .

إيقاف الشطف

- اضبط هذا الخيار لمنع تجعد الغسيل.
- يتوقف برنامج الغسيل والمياه موجودة في الحلة. تدور الحلة بانتظام لمنع تجعد الغسيل.
- لا يزال الباب مغلقاً. يجب تصريف المياه لإلغاء قفل الباب.

- تعرض الشاشة المؤشر $\left[\square \right]$.








- لتصرف المياه، راجع "عند نهاية البرنامج".

دورة ليلية

- اضبط هذا الخيار لإزالة جميع مراحل العصر ولتنفيذ الغسيل الصامت.
- تستخدم مرحلة الشطف مياهاً أكثر مع بعض برامج الغسيل.
- يضيء المؤشر ذو الصلة.

الإعدادات

- من أجل تنشيط/إلغاء تنشيط هذا الخيار، اضغط على  Prewash و  Extra Rinse في نفس الوقت حتى  يضيء/ينطفئ المؤشر ذو الصلة. يمكنك تنشيط هذا الخيار:
 - بعد الضغط على : يتم قفل الخيارات ومقبض البرنامج.
 - قبل الضغط على : لا يمكن بدء تشغيل الجهاز.

الإشارات الصوتية

تعمل الإشارات الصوتية عند:

- اكتمال البرنامج.
 - عند تعطل الجهاز.
- لإلغاء تنشيط/تنشيط الإشارات الصوتية، اضغط على Extra Rinse  و Delay Start  في نفس الوقت لمدة 6 ثوانٍ.

في حالة إلغاء تنشيط الإشارات الصوتية، فإنها تستمر في العمل عند تعطل الجهاز.



قفل أمان الأطفال

باستخدام هذا الخيار، يمكنك تجنب عبث الأطفال بلوحة التحكم.

قبل الاستخدام الأول

4. اصطب وابدأ برنامج غسيل أقطان بأعلى درجة حرارة بدون غسيل.
سوف يزيل هذا كل الأوساخ المحتملة من الحلة الداخلية و الحلة الخارجية.

1. تأكد من أن الوصلات الكهربائية ووصلات المياه تتوافق مع إرشادات التركيب.
2. قم بإزالة فومة التغليف وأي مواد أخرى من الحلة.
3. ضع كمية قليلة من المنظف في الحجيرة المخصصة لمرحلة الغسيل.

الاستخدام اليومي

تحذير تحقق من عدم وجود أي من قطع الغسيل بين مانع التسرب والباب. لأن ذلك قد يؤدي إلى تسرب المياه أو إلحاق التلف بالغسيل.



حجيرات المنظف

تحذير استخدم فقط المنظفات المحددة لغسالة الملابس.



اتبع دائماً التعليمات التي تجدها على عبوة المنتجات المنظفة.



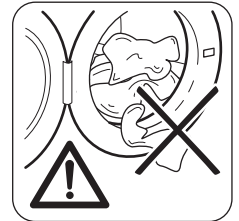
تحذير راجع فصول الأمان.



تحميل الغسيل

افتح سننور المياه. وصل قابس التيار الكهربائي بمقبس التيار الرئيسي.


1. اسحب مقبض الباب لفتح باب الجهاز.
2. ضع الغسيل في الحلة، قطعة تلو الأخرى.
3. قم بنفض قطع الغسيل قبل وضعها في الجهاز.
4. احرص على عدم وضع كمية غسيل زائدة جداً في الحلة. راجع الحملات القصوى المذكورة في "جدول البرامج".
4. أغلق الباب.





3. في نهاية البرنامج، قم بتشغيل برنامج دورة الشطف. استخدم منقيًا، في حالة الرغبة في ذلك. سيساعد هذا على التخلص من بقايا المادة المبيضة.


لا تقم بسكب المادة المبيضة والمنقي في الحجيرة في نفس الوقت. 

إعداد برنامج

1. أدر مقبض البرامج لتشغيل الجهاز واضبط البرنامج:
 - يومض مؤشر الزر .
 - تعرض الشاشة مدة البرنامج.
2. إذا لزم الأمر، فقم بتغيير درجة الحرارة وسرعة العصر أو قم بإضافة الخيارات المتوفرة. عند تنشيط أحد الخيارات، يضيء مؤشر الخيار المضبوط.



في حالة ضبط شيء ما بشكل خاطئ، تعرض الشاشة الرسالة . 


خاصية الاستشعار التلقائي

عند بداية البرنامج تظهر الشاشة مدة البرنامج لسعة الحمولة القصوى. خلال مرحلة الغسيل يتم حساب مدة البرنامج تلقائيًا ويمكن تقليلها بشكل كبير إذا كانت حمولة الغسيل أقل من سعة الحمولة القصوى. عندما يحسب الجهاز مدة البرنامج الفعلية تظهر الشاشة بالتتابع رسم متحرك لـ "التحميل"  وأقصى مدة لسعة الحمولة. وتظهر المدة الجديدة عند انتهاء الحساب. (مثال: برنامج الأقطان 30 درجة مئوية، أقصى حمولة 8 كجم، مدة البرنامج الافتراضية تتجاوز ساعتين، وإذا كانت الحمولة الفعلية 2 كجم، فستقل مدة البرنامج إلى ساعة و20 دقيقة فقط).




بدء برنامج بدون البدء المؤجل

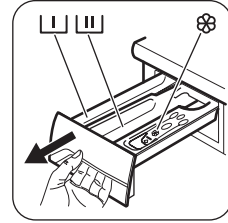
اضغط على الزر .





- يتوقف مؤشر الزر  عن الوميض ويبقى مضيئًا.
- يبدأ البرنامج، ويتم قفل الباب، ويضيء المؤشر .
- يقل وقت البرنامج حسب خطوات تتألف من دقيقة واحدة.

يمكن أن تعمل مضخة التصريف لمدة قصيرة في بداية دورة الغسيل. 

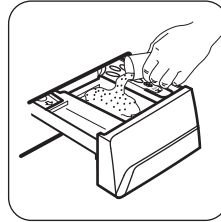
بدء برنامج مع خيار البدء المؤجل

1. اضغط على زر  Delay Start بشكل متكرر حتى تعرض الشاشة التأجيل الذي تريد ضبطه. يضيء مؤشر بدء التأجيل.
2. اضغط على الزر  Start/Pause:
 - الباب مقفل والمؤشر  يضيء.
 - يبدأ الجهاز في العد التنازلي.
 - عند اكتمال العد التنازلي، يبدأ برنامج تلقائيًا.

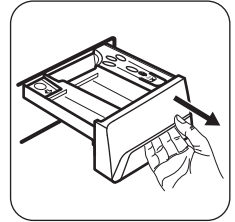


حجيرة المنظف المخصصة لمرحلة الغسيل الأولية أو النقع.  يجب إضافة المنظف الخاص بدورة الغسيل الأولية والنقع في بداية برنامج الغسيل.  الجزء المخصص لسائل أو مسحوق التنظيف المستخدم للغسلة الرئيسية. إذا كنت تستخدم منظفًا سائلًا فقم بوضعه قبل بدء تشغيل البرنامج مباشرة.  حجيرة الإضافات السائلة (منعم الأقمشة والنشا).  قم باتباع توصيات الجهة المصنعة للمنتج بشأن الكميات التي يجب استخدامها ولا تتجاوز علامة «MAX» الموجودة في درج وعاء المنظف.

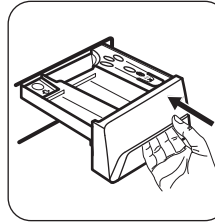
استخدام المنظف والإضافات



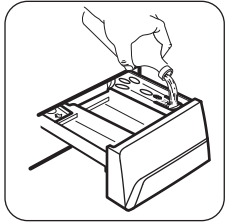
قم بتحديد كمية المنظف.



افتح درج المنظف.





أغلق درج المنظف بحرص.



قم بتحديد كمية منعم الملابس.

المعالجة بمادة مبيضة

بدلًا من المنقي، يمكنك استخدام مادة مبيضة في حجيرة مع برامج الأقطان البيضاء.  تابع على النحو التالي:

1. ضع المادة المبيضة في الحجيرة . لا تتجاوز العلامة «MAX» (الحد الأقصى) في درج وعاء المنظف.
2. قم بتشغيل برنامج خاص بالأقطان البيضاء.

تحذير إذا كانت درجة الحرارة ومستوى الماء في الحلة مرتفعين للغاية، فيتعذر عليك فتح الباب.



يمكنك إلغاء أو تغيير خيار Delay Start قبل الضغط على الزر Start/Pause. بعد الضغط على زر Start/Pause يمكنك فقط إلغاء الخيار Start/Pause.

إلغاء الخيار Delay Start:

- a. اضغط على زر Start/Pause لضبط الجهاز على الإيقاف المؤقت. يومض مؤشر الزر Start/Pause.
- b. اضغط على الزر Delay Start حتى تعرض الشاشة 0.

اضغط على الزر Start/Pause مرة أخرى للبدء البرنامج فوراً.

مقاطعة برنامج وتغيير الخيارات

- يمكنك تغيير بعض الخيارات فقط قبل أن ينفذها البرنامج.
1. اضغط الزر Start/Pause لإيقاف البرنامج الذي قيد التشغيل.
 2. يومض المؤشر المتعلق.
 3. اضغط على الزر Start/Pause مرة أخرى.
- يستمر البرنامج.

إلغاء برنامج قيد التشغيل

1. أدر قرص البرامج إلى الوضع لإلغاء البرنامج وإلغاء تنشيط الجهاز.
2. أدر قرص البرامج مرة أخرى لتنشيط الجهاز. يمكنك الآن ضبط برنامج غسيل جديد.



قبل بدء البرنامج الجديد قد يقوم الجهاز بتصريف المياه. وفي هذه الحالة تأكد من أن المنظف لا يزال في حجرة المنظف، وإذا لم يكن كذلك فقم بملئ المنظف مرة أخرى.

فتح الباب عند تشغيل البدء المؤجل

عندما يعمل البدء المؤجل، يتم قفل باب الجهاز، كما توضح شاشة العرض المؤشر 0.

1. اضغط على زر Start/Pause لإيقاف الجهاز مؤقتاً.
 2. انتظر حتى ينطفئ مؤشر قفل الباب 0.
 3. افتح الباب.
 4. أغلق الباب.
 5. اضغط على زر Start/Pause مرة أخرى.
- يستمر عمل البدء المؤجل.

فتح الباب أثناء تشغيل البرنامج

يبدأ البرنامج، ويتم قفل باب الجهاز ويظهر المؤشر 0.

1. أدر مقبض البرامج إلى الوضع لإلغاء تنشيط الجهاز.
2. انتظر صنع دقائق إلى أن ينطفئ المؤشر 0 ثم افتح باب الجهاز بعناية.
3. أغلق باب الجهاز.
4. اضبط البرنامج مرة أخرى.

عند نهاية البرنامج

- يتوقف الجهاز تلقائياً.
- تصدر الإشارة الصوتية (في حالة تنشيطها).
- تضيء ثلاثة أضفار وامضة في الشاشة.
- ينطفئ المؤشر Start/Pause.
- ينطفئ مؤشر قفل الباب 0.
- يمكنك فتح الباب.
- أخرج الغسيل من الجهاز. تأكد من أن الحلة فارغة.
- أغلق صنبور المياه.
- أدر مقبض البرامج إلى الوضع لإلغاء تنشيط الجهاز.
- حافظ على فتح الباب جزئياً لمنع تكون الفطريات والروائح الكريهة.

اكتمل برنامج الغسل، ولكن لا يزال هناك ماء في الحلة: تدور الحلة بانتظام لمنع تكون تجميدات في الغسيل.

- مؤشر قفل الباب 0 مضيء. لا يزال الباب مغلقاً.
- يجب تصريف المياه لفتح الباب.

لتصريف المياه:

1. قم بتدوير مقبض البرامج لضبط برنامج العصر أو التصريف.
2. اضغط على الزر Start/Pause. إذا لزم الأمر، قم بتقليل سرعة العصر.
3. يقوم الجهاز بالعصر والتصريف أو التصريف فقط.
4. عند اكتمال البرنامج وانطفاء مؤشر قفل الباب 0، يمكنك فتح الباب.

4. أدر مقبض البرامج إلى الوضع لإلغاء تنشيط الجهاز.

يقوم الجهاز تلقائياً بتصريف المياه والعصر بعد 18 ساعة تقريباً (باستثناء برنامج الأضواف).



الاستعداد

بمجرد انتهاء البرنامج، سيتم تمكين نظام توفير الطاقة بعد دقائق قليلة. ويتم خفض سطوع شاشة العرض. من خلال الضغط على أي زر، يخرج الجهاز من وضع توفير الطاقة.

حمولة الغسيل

- مساحيق منظفة لجميع أنواع الأقمشة
 - مساحيق منظفة للأقمشة الناعمة (40 درجة مئوية كحد أقصى) والإصواف،
 - منظفات سائلة، يُفضل استخدامها في برامج الغسيل ذات درجة الحرارة المنخفضة (60 درجة مئوية كحد أقصى) لكافة أنواع الأقمشة، أو تستخدم بشكل خاص مع الإصواف فقط.
 - لا تخلط أنواعاً مختلفة من المنظفات.
 - للمحافظة على البيئة، لا تستخدم أكثر من الكمية الصحيحة من المنظف.
 - اتبع التعليمات التي تجدها على عبوة هذه المنتجات.
 - استخدم المنتجات المناسبة لنوع ولون الأقمشة ولدرجة حرارة البرنامج ومستوى الاتساخ.
 - إذا لم يتحو الجهاز على وعاء منظم يحتوي على المصد الخاص بالمسحوق السائل، فقم بإضافة المنظفات السائلة من خلال عبوة معايرة (يوفرها مصنع المنظف).
- ### نصائح بيئية
- ابدأ دائماً بتشغيل برنامج الغسيل بأقصى حمل للغسيل.
 - وإذا لزم الأمر، فاستخدم مزيل البقع عند ضبط برنامج يستخدم درجة حرارة منخفضة.
 - لاستخدام كمية المنظف الصحيحة، تحقق من درجة عسر الماء لنظام المياه المحلي الخاص بك. راجع "عسر الماء".

عسر الماء

- إذا كان مستوى عسر الماء في منطقتك مرتفعاً أو معتدلاً، فنوصيك باستخدام منقي المياه الخاص بغسالات الملابس في المناطق التي فيها عسر المياه منخفضة، لا يعد من الضروري استخدام منقي المياه.
- لتعرف مستوى عسر المياه في منطقتك، اتصل بهيئة المياه المحلية الخاصة بك.
- استخدم الكمية الصحيحة من منقي المياه. اتبع التعليمات التي تجدها على عبوة المنتج.

البقع الصعبة

- لا يكفي استخدام المياه والمنظف فقط بالنسبة لبعض البقع.
- نصح بالمعالجة المسبقة بهذه البقع قبل وضع الملابس في الجهاز.
- تتوفر أنواع خاصة من مزيلات البقع. استخدم مزيل بقع خاصاً ملائماً لنوع البقعة والأقمشة.

المنظفات والإضافات

- لا تستخدم سوى المنظفات والإضافات المصنعة خصيصاً لغسالات الملابس:

العناية والتنظيف

إزالة القشور

- إذا كان مستوى عسر الماء في منطقتك مرتفعاً أو معتدلاً، فنوصيك باستخدام منتج إزالة الترسبات المائية الخاص بغسالات الملابس.
- افحص الحلة بانتظام لمنع الترسبات الكلسية وجزينات الصدا.
- للتخلص من جزينات الصدا، لا تستخدم سوى المنتجات الخاصة للغسالات. قم بهذا بشكل منفصل عن غسل الغسيل.

- التزم دائماً بالتعليمات التي تجدها على عبوة المنتج.



تحذير راجع فصول الأمان.



التنظيف الخارجي

- لا تنظف الجهاز إلا بالصابون والماء الدافئ. ثم قم بالتجفيف التام لكافة الأسطح.

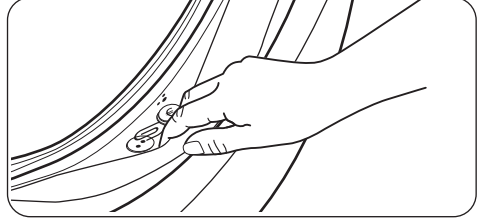
- تحذير لا تستخدم الكحول أو المذيبات أو المنتجات الكيميائية.



دورة غسيل الصيانة

- مع البرامج ذات درجة الحرارة المنخفضة من المحتمل أن تبقى بعض المنظفات في الحلة. قم بإجراء غسيل صيانة بشكل منتظم. للقيام بهذا:
- أخرج كل الملابس من الغسالة.
 - اختر برنامج الأقطان مع أعلى درجة حرارة وكمية صغيرة من المنظف.

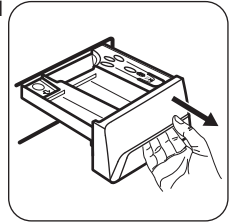
مانع تسرب الباب



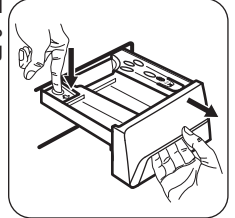
افحص بانتظام مانع التسرب وقم بإزالة جميع الكائنات من الجزء الداخلي.

تنظيف وعاء المنظف

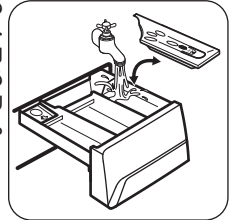
نظف بانتظام درج مسحوق الغسيل وتوزيع المادة المضافة. لتنظيف درج المنظف يجب إزالته من موقعه. افتح الدرج.



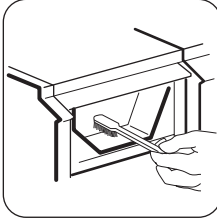
اضغط المزلاج لأسفل كما هو موضح في الرسم واسحبه للخارج.



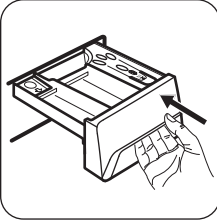
قم بإزالة الجزء العلوي من حجيرة المادة المضافة للمساعدة في التنظيف. قم بغسله بمياه صنبور جارية لإزالة أية آثار مسحوق متراكمة.



تأكد من إزالة مسحوق الغسيل المتبقي بالكامل من الجزأين العلوي والسفلي من التجويف. استخدم فرشاة صغيرة لتنظيف التجويف.



أغلق الدرج وشغل برنامج دورة الشطف دون وجود أية ملابس في الحلة.



تنظيف فلتر التصريف

ينبغي فحص المضخة بانتظام وبشكل خاص في حالة:

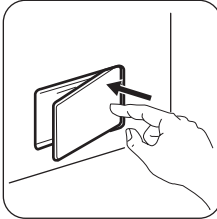
- عدم قيام الغسالة بالتفريغ و/أو العصر؛
- تُصدر الغسالة ضجيجاً غير معتاد أثناء مرحلة التصريف نظراً لقيام عناصر مثل دبابيس الأمان والعملات وما شابه بسد المضخة؛
- اكتشاف مشكلة في تجفيف المياه (انظر الفصل "استكشاف الأخطاء وإصلاحها" للمزيد من التفاصيل).

تحذير أوقف تشغيل الجهاز وأزل قابس التيار الرئيسي من المقبس. ⚠️

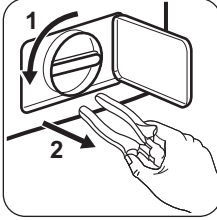
تابع على النحو التالي:

- افصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
- إذا لزم الأمر، فانتظر حتى تبرد المياه.

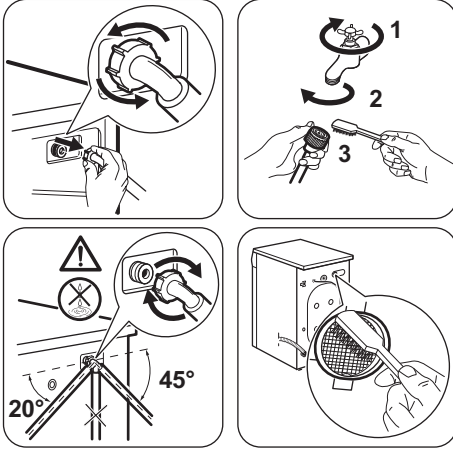
افتح باب المضخة. ضع وعاء بالقرب من المضخة لتجميع المياه التي تتسرب.



قم بفك فلتر التصريف بحذر لتصريف المياه. عند عدم خروج المزيد من المياه، قم بإزالة الفلتر. عند الضرورة، استخدم يدي الكمامة برفق ولا تستخدم مفكاً.



تنظيف خرطوم الإدخال ومرشح الصمام



تصريف الطوارئ

- لن تتمكن الغسالة من تصريف المياه بسبب الأعطال. في حالة حدوث هذا، قم بالخطوات من (1) إلى (8) من "تنظيف فلتر التصريف". إذا لزم الأمر، فنظف المضخة. عند تصريف المياه باستخدام إجراء تصريف الطوارئ، يجب تنشيط نظام التصريف مرة أخرى:
1. ضع 2 لتر من الماء في حجرة الغسيل الرئيسية لوعاء المنظف.
 2. ابدأ البرنامج لتصريف المياه.

احتياطات التجمد

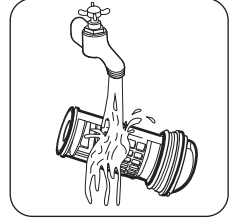
- في حالة تركيب الجهاز في مكان يمكن أن تقل فيه درجة الحرارة عن 0 مئوية، قم بإزالة المياه المتبقية من خرطوم الإدخال ومضخة التصريف.
1. افصل التيار الرئيسي من مقبس التيار الرئيسي.
 2. أغلق صنوبر المياه.
 3. ضع نهايتي خرطوم الإدخال في حاوية ثم اترك الماء يخرج من الخرطوم.
 4. قم بتفريغ مضخة التصريف. راجع إجراء تصريف الطوارئ.
 5. عند تفريغ مضخة التصريف، قم بتركيب خرطوم الإدخال مرة أخرى.

- ⚠ تحذير تأكد من أن تكون درجة الحرارة أعلى من 0 درجة مئوية قبل استخدام الجهاز مرة أخرى. جهة التصنيع غير مسؤولة عن التلفيات الناجمة عن درجات الحرارة المنخفضة.

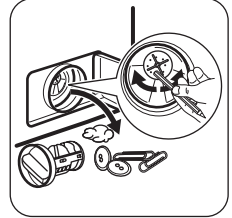
احتفظ دائمًا بقطعة من القماش بالقرب منك لتجفيف أي ماء منسكب.



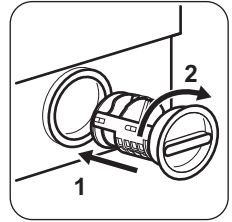
قم بتنظيف الفلتر تحت مياه الصنبور لإزالة أي آثار أو وبرا.



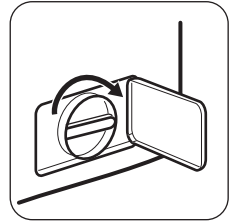
قم بإزالة أية أجسام غريبة ووبر من قاعدة الفلتر ومن دافعة المضخة. تحقق بدقة من أن دافعة المضخة تدور (تدور بشكل غير منتظم).



أعد تركيب الفلتر في المضخة بإدخاله بشكل صحيح من خلال العلامات الإرشادية الخاصة بذلك. اربط الفلتر بإحكام.



أغلق باب المضخة.



⚠ تحذير لا تقم مطلقًا بإزالة الفلتر أثناء دورة الغسيل، دائمًا قم بانتظار انتهاء الغسالة من الدورة وتفريغ المياه.

⚠ تحذير عند إعادة تركيب الفلتر، تأكد من إعادة ربطه بإحكام لمنع التسرب وحتى لا يتمكن الأطفال الصغار من إزالته.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها


التقديم

لا يبدأ الجهاز أو يتوقف أثناء التشغيل.

تحذير راجع فصول الأمان.



- **E40** - مصدر الكهرباء الرئيسي غير مستقر. انتظر حتى يستقر مصدر الكهرباء الرئيسي.
- **E91** - لا يوجد اتصال بين العناصر الإلكترونية للجهاز. أوقف التشغيل وقم بالتشغيل مرة أخرى.
- **E10** - لا يتم ملء الجهاز بالماء كما ينبغي.
- **E20** - لا تقوم الغسالة بتصريف المياه.
- **E40** - باب الجهاز مفتوح أو لم يُغلق بطريقة صحيحة. يرجى فحص الباب!

تحذير قم بإلغاء تنشيط الجهاز قبل إجراء عمليات الفحص. 

الأعطال المحتملة

المشكلة	الحل المحتمل
يتعذر بدء تشغيل البرنامج.	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من توصيل قابس التيار الرئيسي بمقبس التيار الرئيسي. • تأكد من إغلاق باب الجهاز. • تأكد من عدم وجود منصهر تالف في صندوق المنصهرات. • تأكد من الضغط على زر البدء/الإيقاف المؤقت. • في حالة ضبط البدء المؤجل، قم بإلغاء الإعداد أو الانتظار لنهاية العد التنازلي. • قم بإلغاء تنشيط وظيفة قفل الأطفال إذا كانت قيد التشغيل. • تأكد من توصيل قابس التيار الرئيسي بمقبس التيار الرئيسي.
لا يتم ملء الجهاز بالماء كما ينبغي.	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من فتح صنبور المياه. • تأكد من أن ضغط مصدر الماء غير منخفض للغاية. للحصول على هذه المعلومات، اتصل بهيئة المياه المحلية لديك. • تأكد من عدم انسداد صنبور المياه. • تأكد من عدم انسداد فلتر خرطوم الإدخال وخرطوم الصمام. راجع فصل "العناية والتنظيف". • تأكد من عدم وجود التواءات أو ثنيات في خرطوم التصريف. • تأكد من توصيل خرطوم التصريف بشكل صحيح.
لا يمتلئ الجهاز بالمياه ويقوم بالتصريف فوراً.	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من أن خرطوم التصريف في الوضع الصحيح. قد يكون الخرطوم منخفضاً للغاية.
لا تقوم الغسالة بتصريف المياه.	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من عدم انسداد طرف البالوعة. • تأكد من عدم وجود التواءات أو ثنيات في خرطوم التصريف. • تأكد من عدم انسداد فلتر التصريف. نظف الفلتر إذا لزم الأمر. راجع "العناية والتنظيف". • تأكد من توصيل خرطوم التصريف بشكل صحيح. • اضبط برنامج الصرف إذا قمت بضبط برنامج بدون مرحلة التصريف. • اضبط برنامج الصرف إذا قمت بضبط خيار يؤدي إلى بقاء الماء في الحلة.
مرحلة العصر لا تعمل أو أن دورة الغسيل تدوم لوقت أطول من المعتاد.	<ul style="list-style-type: none"> • اضبط خيار العصر. • اضبط خيار التصريف إذا قمت بضبط خيار ينتهي مع وجود ماء في الحلة. • تأكد من عدم انسداد فلتر التصريف. نظف الفلتر إذا لزم الأمر. راجع "العناية والتنظيف". • قم بتعديل العناصر في الحلة يدوياً وابدأ مرحلة العصر مجدداً. قد تسبب هذه المشكلة في حدوث مشاكل توازن.
توجد مياه على الأرضية.	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من إحكام وصلات خراطيم المياه مع عدم وجود تسربات مياه. • تأكد من خلو خرطوم التصريف من أي تلف. • تأكد من استخدام المنظف الصحيح والكمية الصحيحة الخاصة به.
لا يمكنك فتح باب الجهاز.	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من انتهاء برنامج الغسيل. • اضبط برنامج الصرف أو العصر في حالة وجود مياه في الحلة.

المشكلة	الحل المحتمل
يصدر الجهاز ضوءاً غير معتادة.	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من تسوية الجهاز بشكل صحيح. راجع "التركيب". تأكد من إزالة مسامير التغليف و/أو النقل. راجع "التركيب". قم بإضافة المزيد من الغسيل في الحلة. الحمل قد يكون قليلاً للغاية.
الدورة أقصر من الوقت المعروف.	<ul style="list-style-type: none"> يقوم الجهاز بحساب وقت جديد وفقاً لحمولة الغسيل. انظر "وظيفة المستشعر التلقائي" في فصل الاستخدام اليومي.
الدورة أطول من الوقت المعروف.	<ul style="list-style-type: none"> الغسيل غير المتوازن يؤدي إلى زيادة المدة. هذا إجراء طبيعي من الجهاز.
نتائج التنظيف غير مرضية.	<ul style="list-style-type: none"> قم بزيادة كمية المنظف أو استخدم منظفاً مختلفاً. استخدم منتجات خاصة لإزالة البقع الصعبة قبل غسل الغسيل. تأكد من أنك قمت بضبط درجة الحرارة المناسبة. قم بتقليل حمولة الغسيل.
لا يمكنك ضبط خيار.	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من الضغط على الزر (الأزرار) المطلوب فقط.


بعد القيام بالفحص، قم بتشغيل الجهاز. يبدأ البرنامج من النقطة التي توقفت عندها. إذا حدثت المشكلة مرة أخرى، فقم بالاتصال بمركز الصيانة المعتمد. إذا عرضت الشاشة رموز تنبيه أخرى. قم بتعطيل الجهاز وإعادة تنشيطه. إذا استمرت المشكلة، فقم بالاتصال بمركز الصيانة المعتمد.


البيانات الفنية

البعاد	العرض / الارتفاع / العمق / إجمالي العمق	596 مم / 854 مم / 607 مم / 643 مم
التوصيل الكهربائي	الجهد الكهربائي الطاقة الكلية المنصهر التكرار	220-230 فولت 1850 واط 10 أمبير 50 هرتز
تضمن مستوى الحماية ضد تسرب المواد المترسبة والرطوبة من خلال الغطاء الواقي، باستثناء الأماكن التي بها أجهزة منخفضة الجهد فليست لديها حماية ضد الرطوبة	IPX4	
ضغط إمداد المياه	الحد الأدنى الحد الأقصى	0.5 بار (0.05 ميجا باسكال) 8 (0.8 MPa) بار
إمداد المياه (1)	مياه باردة	
الحد الأقصى للحمل	قطنيات	8 كجم
فئة كفاءة الطاقة	A	
سرعة العصر	الحد الأقصى	1200 دورة/دقيقة

1) قم بتوصيل خرطوم إدخال المياه بصنبور ماء باستخدام أنبوب لولبي "3/4".

المخاوف البيئية

الإلكترونية والكهربائية. لا تتخلص من الأجهزة التي تحمل رمز  مع غيرها من المخلفات المنزلية الأخرى. ومن ثم

أعد تدوير المواد التي تحمل الرمز  ضع الأغلفة في حاوية مناسبة لإعادة التدوير. ساعد في حماية البيئة والصحة الإنسانية وقم بإعادة تصنيع مخلفات الأجهزة

قم بإعادة المنتج إلى الجهة المسئولة عن إعادة التصنيع
بمنطقتك أو اتصل بالمجلس المحلي التابع له.

WWW.ZANUSSI.COM/SHOP



CE

148208920/1-A-142019